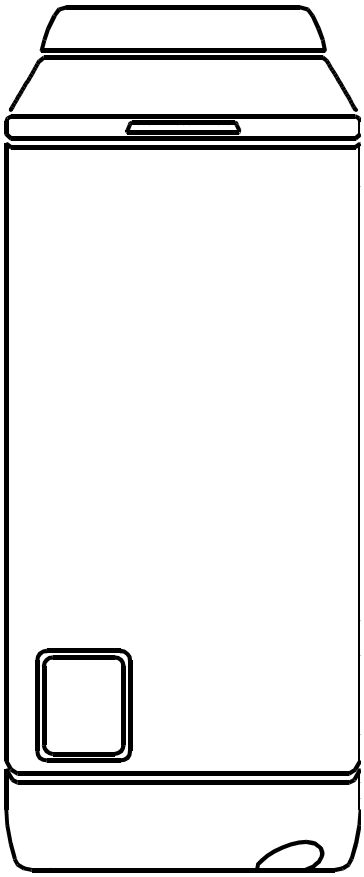
LAVAMAT 47280 aqua control
LAVAMAT 47080 aqua control

Automatická pračka chránící životní prostředí

Informace pro uživatele



PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

OBSAH

Informace pro uživatele 4
Důležitá upozornění 4
Použití 4
Nebezpečí zamrznutí 5
Likvidace 5
Ochrana životního prostředí 6
Popis automatické pračky 7
Zásuvka dávkovače pracího prostředku 7
Kontrolní panel 8
Pracovní postup 9
Vkládání prádla 9
Dávkování pracího prostředku 9
Spuštění programu 12
Ukazatele průběhu programu 13
Otevírání a zavírání víka 13
Zásah během průběhu programu 14
Konec programu 15
Programová tabulka 16
Praní 16
Samostatné máchání 17
Samostatné odstřeďování 17
Hodnoty spotřeby vody a energie a doba trvání vybraných programů 18
Průvodce praním 19
Třídění prádla a jeho příprava na praní 19
Plnění pračky dle druhu prádla 19
Prací prostředky a přísady 20
Mezinárodní značení pro ošetřování prádla 21
Údržba a čištění 22
Odstranění usazenin 22
Skříň pračky 22
Zásuvka dávkovače pracího prostředku 22
Odpadový filtr 23
Jestliže něco nefunguje správně 25

Pokyny pro instalaci 28
Instrukce pro instalaci a připojení pračky 28
Upozornění 28
Instalace 29
Technická specifikace 33
Záruční podmínky 34

A. INFORMACE PRO UŽIVATELE

Důležitá upozornění

Je velice důležité zajistit, aby tento návod k obsluze byl vždy dostupný uživateli tohoto spotřebiče. V případě, že pračka bude prodána, ujistěte se, že tento návod je k ní přiložen, aby se i nový uživatel pračky mohl seznámit s obsluhou a bezpečnostními předpisy.

Tyto bezpečnostní předpisy byly vypracovány v zájmu vaší bezpečnosti a i k zajištění bezpečnosti pro okolí. Je nutné, aby jste se s těmito bezpečnostními předpisy seznámili ještě před vlastní instalací a používáním. Děkujeme vám za pozornost.

Použití

- Pračku ihned po doručení na místo určení vybalte nebo nechte případně vybalenou. Zkontrolujte zběžně stav spotřebiče. Je-li spotřebič poškozený, tak vadu zaznamenejte do dodacího listu. Kopii tohoto dokladu si uschovejte.
- Vaše automatická pračka je určena pro použití dospělými osobami. Zajistěte, aby děti tento spotřebič sami neobsluhovali nebo aby ho nepoužívaly ke hraní.
- Nesnažte se změnit parametry tohoto spotřebiče, mohlo by to být pro vás nebezpečné.
- Tento spotřebič je určen pro domácí použití. Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely a ani pro jiné účely než je určen : tj. praní, máchání a odstřeďování.
- Po každém použití vytáhněte přívodní šňůru ze zásuvky a uzavřete přívod vody.
- V pračce perte pouze prádlo, které je pro tento druh praní určeno. Informace naleznete na informační nášivce každého kusu prádla.
- Spodní prádlo s kosticí, prádlo bez záložky nebo prádlo, které se může zatrhávat v této pračce neperte.
- Nezapomeňte vyjmout z oblečení mince, zavírací špendlíky, šroubky, a podobné předměty před vlastním praní. Mohou způsobit vážná poškození vaší pračky.
- V automatické pračce neperte oděvy, které jsou nasyceny rozpouštědly, alkoholem, trichlorethy-lenem, a podobnými prostředky pro odstraňování skvrn. Jestliže jste museli takový

prostředek použít, tak nechte tyto těkavé látky z oděvu před vložením do pračky vyprchat.
- Malé kousky prádla jako ponožky, pásky, atd., perte v pracích sáčcích nebo je vložte do polštáře.
- Používejte jen doporučená množství pracího prostředku (viz str.5 -Dávkování pracího prostředku).
- Před každým čištěním nebo údržbou pračky ji nezapomeňte odpojit od elektrické sítě.

Nebezpečí zamrznutí

Je-li vaše pračka vystavena teplotám pod bodem mrazu (pod 0°C), postupujte následujícím způsobem:

- Zavřete kohoutek přívodu vody a odšroubujte z něho přívodní hadici.
- Položte konec přívodní vypouštěcí hadice do nádoby položené na zemi.
- Zvolte program Vypouštění a nechte ho celý proběhnout.
- Programátor vypněte otočením do pozice 'OFF' * nebo stiskněte tlačítko 'On/Off'.
- Vytáhněte přívodní šňůru ze zásuvky.
- Našroubujte zpět přívodní hadici a odpadní hadici vrat'te na původní místo.

Provedením těchto kroků zajistíte, že voda, která zůstala v pračce, bude odstraněna a bude tím zabráněno tvorbě ledu nebo námrazy a tím zabráníte případnému poškození pračky.
Až budete pračku opět používat, ujistěte se, že teplota okolí je nad teplotou mrazu (nad 0°C).

Likvidace

Všechny materiály označené symbolem ♺ se mohou recyklovat. Vyhoďte je do příslušných kontejnerů (popř. kontaktujte případně pověřeného správce odpadů) aby mohly být opět zpracovány nebo recyklovány.

Při vyřazení vašeho vysloužilého spotřebiče se ujistěte, že všechny nebezpečné díly jsou nefunkční a nepoužitelné, odřízněte přívodní kabel až u skříně pračky.

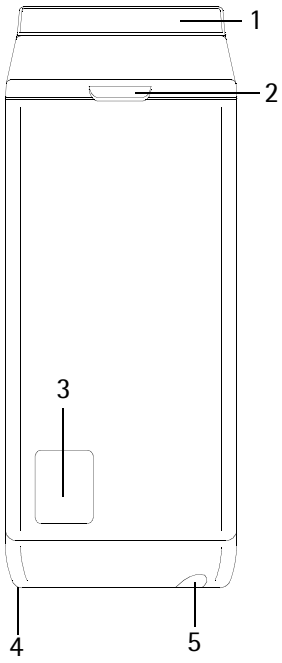
* dle modelu

Ochrana životního prostředí

Doporučujeme dodržovat následující rady, jelikož tím ušetříte vodu a energii a tím i přispějete k ochraně životního prostředí:

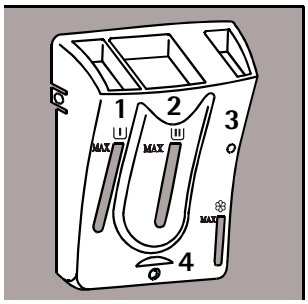
- Používejte pračku raději zcela naplněnou než poloprázdnou, ale také ji nepřeplňujte.
- Předpírku nebo namáčení používejte pouze v případě praní velmi zašpiněných oděvů.
- Prací prostředky dávkujte dle tvrdosti použité vody (viz str.5 - Dávkování pracího prostředku), množství prádla a dle stupně jeho zašpinění.

Popis automatické pračky



1 - ovládací panel
2 - madlo víka pračky
3 - dvířka filtru
4 - úchyty pro stěhování pračky
5 - vyrovnávací nožičky

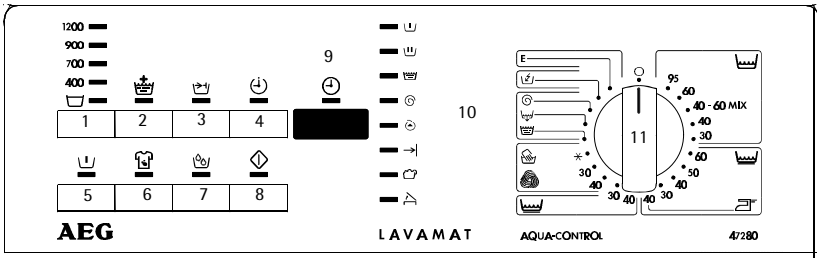
Zásuvka dávkovače pracího prostředku



Symboly

1 - předpírka I
2 - praní II
3 - aviváž
(nepřekročte značku MAX !)
4 - přepadový otvor (při přelití množství aviváže)

Kontrolní panel



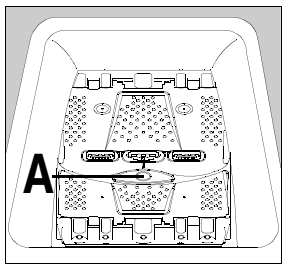
1. tlačítko «odstřeďování»
2. tlačítko «máchání plus»
3. tlačítko «rychlé praní»
4. tlačítko «pozdější praní»
5. tlačítko «předpírka»
6. tlačítko «skvrny»
7. tlačítko «jemně»
8. tlačítko «start/pauza»
9. Multidisplej
10. programové a informační kontrolky
11. programátor

Pracovní postup

Před prvním použití pračky doporučujeme, abyste nechali proběhnout 1 cyklus naprázdno a to při 90°C bez použití pracího prostředku. Tím odstraníte případné nečistoty.

Vkládání prádla

- Nadzvedněte víko pračky.
- Otevřete buben stisknutím pojistného kolíku 'A', tím se od sebe oddělí oba díly plnících dvířek bubnu.
- Vložte prádlo, zavřete buben a víko pračky.



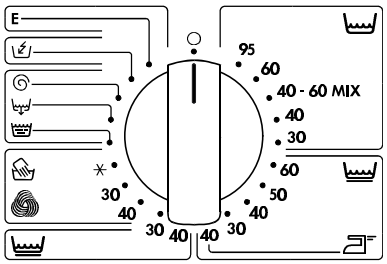
Pozor: před uzavřením víka pračky se přesvědčete, že plnící dvířka pračky jsou pevně uzavřena:
- obě části dvířek jsou spojena,
- pojistný kolík 'A' je vystouplý.

Dávkování pracího prostředku

Váš spotřebič se vyznačuje sníženou spotřebou vody a pracího prostředku a proto můžete doporučené dávkování, uvedené na obale prostředku, snížit.
Do přihrádky pro hlavní prani ⅡI a v případě předpírky i do přihrádky pro předpírku I přidejte doporučené množství pracího prostředku. V případě potřeby přidejte do přihrádky ❀ aviváž a bělidlo.
Pokud používáte speciální prací prostředky, dodržujte pokyny uvedené v příslušné kapitole.

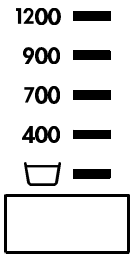
Výběr požadovaného programu

V tabulce programů naleznete nejvhodnější program pro zvolený druh prádla.



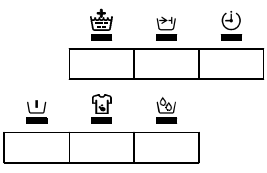
Nastavte programátor na pozici zvoleného programu: rozsvítí se kontrolky, odpovídající fázím, ze kterých se zvolený program skládá.
V poloze programátoru OFF je spotřebič vypnutý. Díky této funkci můžete zrušit již zvolený program. Po tomto zrušení můžete zvolit další program.

Výběr rychlosti odstřeďování



Maximální rychlost otáček (odpovídající typu prádla) bude indikována v průběhu výběru programu a při přerušení procesu praní. Přesto když stisknete tlačítko Odstřeďování, tak můžete snížit zvolenou rychlost nebo zvolit zrušení odstřeďování (pouze vypouštění).

Výběr programových možností



Před stlačením vypínače ‘start/pausa’ a po zvolení určitého programu můžete zvolit varianty tohoto programu.
Stiskněte požadované tlačítko(tlačítka), rozsvítí se tak odpovídající kontrolka. Stiskněte-li tlačítko ještě jednou, kontrolka zhasne. Není-li některá varianta u vybraného programu možná, tak kontrolka volby bude po několik sekund blikat (viz Tabulka programů).

- Předpírka

Tato automatická pračka předpírá při maximální teplotě 30°C. Předpírka se ukončí krátkým odstředěním u bavlny a syntetických materiálů nebo vypuštěním vody u citlivých materiálů.

- Máchání plus

Tato funkce přidá dvě máchání pro programy Bavlna, Syntetika a jemné prádlo. Tato funkce je vhodná pro osoby alergické na prací prášky a v oblastech s čerstvou vodou.

- Skvrny

Funkce pro ošetření silně zašpiněného prádla nebo prádla se skvrnami s použitím soli na odstraňování skvrn (prodloužené hlavní praní s časově optimalizovaným vplachováním soli na odstraňování skvrn, funkci nelze zvolit při nastavení programu vlna, společně s funkcemi časově úsporný, namáčení a předpirka a při teplotách nižších než 40°C). Při použití funkce skvrny se ruší funkce bělení v průběhu pracího cyklu.

- Rychlé praní

Jestliže zvolíte tuto funkci, čas praní se zkrátí v závislosti na zvoleném programu.

- Jemně

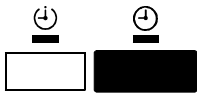
Zvýšená učinnost máchání během přídavného máchacího cyklu spolu se sníženým pohybem bubnu (zlepšuje péči o prádlo). Tato funkce je vhodná pokud perete častěji, například kvůli velmi citlivé pokožce.

- Pozdější praní

Tato volba posune začátek praní. Několikerým stisknutím tlačítka vyberte počet hodin prodlevy před začátkem praní.

Displej

Díky tomuto displeji můžete sledovat následující údaje: Dobu trvání programu - Odložený start - Chybové kódy.



- Zrušení programu :

Pokud si přejete program zrušit, otočte voličem programů do polohy OFF. Po zrušení programu je možné vybrat a zvolit nový program.

- Doba trvání programu :

Tato doba je vypočtena pro maximální náplň prádla, která je možná pro každý druh textilie. Čas praní se zobrazuje na displeji a upravuje se minutu po minutě. Doba trvání programu se může měnit v závislosti na teplotě, tlaku přiváděné vody, parametrech přívodu elektřiny nebo v případech kdy reaguje systém detekce pěny během máchání nebo pokud nebylo prádlo správně rozloženo ve fázi odstřeďování. Tyto parametry se promítají automaticky do délky trvání programu. Jakmile je program ukončen, na displeji se objeví "0".

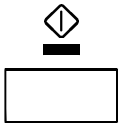
- Spožděný start :

Použitím tlačítka spožděného startu můžete začátek programu odložit (maximálně o 23 hodin). Plynoucí čas je snižován po hodinách.

- Chybové kódy :

Případné problémy s funkčností jsou indikovány chybovými kódy na displeji. Tyto kódy pomohou uživateli a servisní službě při nápravě problému (viz. přislušné stránky).

Spuštění programu



Zvolený program spust'te stisknutím tlačítka 'start/pauza', odpovídající kontrolky se rozsvítí. To, že se programátor během cyklu neotáčí, je normální.

Ukazatele průběhu programu

Když začne program pracovat, kontrolka "praní" se rozsvítí.

- Systém samopolohování bubnu:

Tento elektronický systém, zaručuje, že po skončení programu budou dvířka bubnu v horní poloze a usnadní se tak vkládání a vyjímání prádla z bubnu. Jestliže prádlo zůstane nerovnoměrně rozloženo a buben se nezastaví s dvířky v horní poloze, natočte buben do této polohy ručně.

- KONEC

Rozsvítí se na konci programu. Prádlo může být vyjmuto ze spotřebiče.

- Předávkování

Kontrolka se rozvítí, pokud jste použili příliš mnoho pracího prostředku během programu. Při příštím praní prosíme respektujte množství prostředku a nepřekračujte jeho maximální dávkování.

Víko/ dveře



Pokud je spotřebič zapnutý, kontrolka VÍKO / DVEŘE ukazuje zdali je možné otevřít víko spotřebiče.

Otevírání a zavírání víka

Pokud chcete otevřít víko když je spotřebič zapnutý, musíte nejprve provoz přerušit stiskem tlačítka START / PAUZA. Pkud je spotřebič zapnutý, kontrolka DVEŘE ukazuje.



zdali je možné víko otevřít:

kontrolka DVEŘE	Může být víko otevřeno ?
nesvítí	Ne
svítí zeleně	Ano

Pokud:
- tlačítko START/PAUZA bliká červeně,
- a kontrolka KONEC zabliká 4-krát a ozve se 4-krát zvukový signál, znamená to, že nebylo možné spustit program, protože víko není správně uzavřeno. Pokud toto nastane, uzavřete pevně víko a spus″ te program znovu.

Zásah během průběhu programu

Vložení prádla

Stiskněte tlačítko START/PAUZA: odpovídající kontrolka bliká po dobu přerušení programu. Poté uslyšíte dvojité cvaknutí v zámku dveří, jak je víko odjištěno. Stiskněte stejné tlačítko pro pokračování programu.
Z bezpečnostních důvodů není možné otevřít víko, pokud je teplota prací vody příliš vysoká.

Změna probíhajícího programu

Před touto volbou musíte nejprve stisknout tlačítko Start/Pauza a tím přerušit prací cyklus. Není-li možné volit změnu programu, tak začne blikat po několik sekund odpovídající kontrolka. Budete-li ale přesto chtít zvolit jiný program, tak budete muset stávající program zrušit (viz níže).

Zrušení programu

Chcete-li zrušit aktuální program, pak otočte programátorem do pozice ‘Stop’.
Po zrušení programu tak můžete volit program jiný.

Konec programu

Pračka ukončí praní automaticky. Uslyšíte dvojité cvaknutí jakmile se odjistí zámek víka. Kontrolka konec se rosvítí.

Jestliže jste zvolili funkci zastavení máchání na voliči otáček, pak se rozsvítí kontrolka zastavení máchání* která vás upozorňuje na nutnost vypuštění vody před otevřením dveří. Potom můžete program ukončit odstředěním prádla výběrem funkce odstřeďování nebo vypustěním vody výběrem funkce vypouštění.

Otočte voličem programů do polohy vypnuto.
Vyjměte prádlo.
Odpojte zástrčku přívodu energie ze zásuvky a uzavřete přívodní kohout vody.

Poznámka: Doporučujeme nechat po praní víko i buben pračky otevřené aby mohl spotřebič dobře vyschnout.

*podle modelu vaší pračky

Programová tabulka

Praní

Následující informace neukazují všechny možnosti, ale pouze ty nejpoužívanější.

Program Druh prádla	Náplň pračky	Teplota °C	Přídavné funkce
- Bavlna Bílá nebo barevná, např. Normálně zašpiněný pracovní oděv, pov-lečení, ubrusy, spodní prádlo a ručníky.	5,0 kg	30-95	Máchání Plus Předpírka* Rychlé praní Skvrny Jemně
E - **Energeticky úsporný****	5,0 kg	60	
40-60 MIX	5,0 / 2,5 kg	-	
- Syntetika Syntetické látky, spodní prádlo, barevné látky, nežehlitelné košile, blůzy.	2,5 kg	30-60	Máchání Plus Předpírka Rychlé praní Skvrny Jemně
- Snadné žehlení	1,0 kg	40	
- Jemné prádlo Pro všechny jemné druhy prádla, např. záclony. .	2,5 kg	30,40	Máchání Plus Předpírka Rychlé praní
- Vlna / **- Ruční praní** Vlna vhodná na praní v pračce značená 'čistá vlna, vhodná do pračky, nesráživá''. Velmi jemné prádlo značeno 'pouze ruční praní'.	1,0 kg	✱-40	

* Není použitelné pro Energeticky usporný program

**Referenční program pro zkoušky podle normy IEC 456 (60° Bavlna Energeticky úsporný E).

Samostatné máchání

Druh prádla	Náplň pračky	Volič programů
BAVLNA Energeticky úsporný E	5,0 kg	 - Máchání
Syntetika Snadné žehlení	2,5 kg 1,0 kg	
Jemné prádlo	2,5 kg	
Vlna / Ruční praní	1,0 kg	

Samostatné odstřeďování

Druh prádla	Náplň pračky	Volič programů
BAVLNA Energeticky úsporný E	5,0 kg	 - Odstředění
Syntetika Snadné žehlení	2,5 kg 1,0 kg	
Jemné prádlo	2,5 kg	
Vlna / Ruční praní	1,0 kg	

Hodnoty spotřeby vody a energie a doba trvání vybraných programů

Volič programů/ teplota	Náplň v pračce v kg	Voda v litrech	Elektrická energie v kWh	Doba v minutách
Bavlna 95	5,0	59	2,00	140-150
Energeticky úsporný E*	5,0	42	0,95	140-150
Bavlna 40	5,0	55	0,70	115-125
Syntetika 60	2,5	52	1,10	85-95
Jemné prádlo 30	2,5	53	0,35	55-65
Vlna / Ruční praní 30	1,0	50	0,30	45-55

*Referenční program pro zkoušky podle normy IEC 456 (60˚ Bavlna Energeticky úsporný E).

Hodnoty vybraných programů, uvedené v následující tabulce, byly určeny při normalizovaných podmínkách. Pro provoz v domácnosti však přesto poskytují užitečnou orientaci.

Průvodce praním

Třídění prádla a jeho příprava na praní

- Prádlo třiďte dle typu a informačních nášivek (viz kapitola 5.4:Mezinárodní značení pro ošetřování prádla):normální prádlo pro intenzivní způsob praní, které vydrží energický způsob praní a odstřeďování a dále jemné prádlo u kterého způsob praní vyžaduje zvýšenou péči. V případě, že jednotlivé kusy prádla budou z různě náchylných materiálů, pak zvolte pro praní program a teplotu, které odpovídají nejcitlivějšímu kusu prádla.
- Barevné a bílé prádlo perte odděleně. V opačném případě se bílé prádlo může obarvit nebo zešednout.
- Nové barevné prádlo většinou pouští barvu. Perte jej proto poprvé odděleně od ostatních druhů. Dodržujte informace napsané na nášivkách «perte odděleně» nebo «perte několikrát po sobě odděleně».
- Vyprázdněte kapsy a prádlo rozložte.
- Odstraňte všechny uvolněné knoflíky, špendlíky, očka a háčky. Zapněte zipy, utáhněte všechny pásky a tkanice.
- Obrat'te naruby vícevrstvé látky (spací pytle, větrovky a bundy, ap.), barevné pletené prádlo a vlnu, a dále i látky zdobené nebo potištěné jen z jedné strany.
- Malé a citlivé kusy prádla (např. ponožky, kravaty, podprsenky, ap.) perte v pracím košíku.
- Se záclonami zacházejte obzvláště pečlivě. Odstraňte z nich zavěšovací háčky a poté je vložte do uzavíratelné sít'ky.

Plnění pračky dle druhu prádla

Množství prádla vloženého do pračky nesmí překročit maximální povolenou kapacitu. Druh látky a typ oděvu mají vliv na celkovou kapacitu pračky.Snižte množství prádla pod hranici kapacity, je-li silně zašpiněné nebo vyrobené z froté materiálu.

Ne všechny typy textilií mají stejnou nasákavost a schopnost v sobě držet stejné množství vody. Je proto dobré mít na paměti, že buben pračky by měl být plněn následujícím způsobem:

- bez zvláštního tlaku naplnit celý buben, jedná-li se o bavlnu nebo len a směsné praní,
- do poloviny pro upravenou bavlnu (např. froté) a syntetická vlákna,

- do jedné třetiny, jedná-li se o velmi jemné prádlo nebo záclony a vlněné materiály.

Při praní směsi prádla zvolte úroveň plnění dle nejcitlivějšího kusu.

Prací prostředky a přísady

Používejte pouze takové prací prostředky, které jsou vhodné pro použití v automatických pračkách. Postupujte dle návodu výrobce konkrétního pracího prostředku a zároveň respektujte pravidla řečená v bodech 2.1.a 3.2. tohoto návodu. Čtěte návody výrobců pracích prostředků a dodržujte instrukce k používání prostředků a jejich dávkovačů.

Práškové prací prostředky se mohou používat bez omezení, tekuté prací prostředky se musí jednak částečně nalít pomocí dávkovače tohoto prostředku přímo do bubnu pračky a jednak do prací přihrádky zásuvky pracího prostředku a musí být zajištěno, že praní bude okamžitě po nalití prostředku zahájeno, prací prostředky ve formě tablet nebo dávkovačů musí být vloženy do přihrádek na praní zásuvky pracích prostředků.
Množství pracího prostředku je nutné volit dle množství prádla a míry jeho zašpinění a dále dle tvrdosti vody.
Je-li voda měkká, lze dávku pracího prostředku mírně snížit. Je-li voda tvrdá a nebo prádlo je silně zašpiněné, je dobré mírně zvýšit množství pracího prostředku (doporučujeme použít změkčovač vody).
Vaše vodárna nebo distribuční firma , která vám vodu dodává, vám sdělí stupeň tvrdosti vody.

Mezinárodní značení pro ošetřování prádla

NORMÁLNÍ PRÁDLO	95	60	40	30		
	perte při 95°C	perte při 60°C	perte při 40°C	perte při 30°C	jemné prádlo perte ručně	neperte
JEMNÉ PRÁDLO		60	40	30		

BĚLÍCÍ PROSTŘEDEK	Bělící prostředek s obsahem chloru je možno použít (pouze ředěný a za studena)	Nebělte prostředky s obsahem chloru

ŽEHLENÍ	Vysoká teplota (max. 200°C)	Průměrná teplota (max. 150°C)	Nízká teplota (max. 100°C)	Nežehlete

CHEMICKÉ ČIŠTĚNÍ	Ize chemicky čistit za použití všech typů prostředků	Ize chemicky čistit za použití všech typů prostředků (bez trichlorethylenu)	Ize chemicky čistit pouze za použití olejového rozpouštědla a R113	Nelze chemicky čistit

SUŠENÍ	Rozložené na plocho	Na šňůře	Na věšáku	Vysoká teplota Střední teplota	Nesušit v sušičce
				Ize sušit v sušičce nebo na ramínku	

Údržba a čištění

Dokud není pračka odpojena od elektrické sítě, neprovádějte žádnou její údržbu.

Odstranění usazenin

Byl-li prací prášek správně dávkován, tak obyčejně není nutné odstraňovat nějaké usazeniny.
Je-li nutné tuto operaci provést, pak nepoužívejte žádný žíravý prostředek. V obchodech jsou dostupné prostředky přímo určené pro tento účel. Postupujte dle návodu výrobce tohoto přípravku a zvláště v oblastech týkajících se dávkování a frekvence používání.

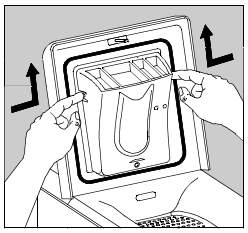
Skříň pračky

Skříň pračky omývejte vlažnou vodou a mírným mycím prostředkem. Nikdy nepoužívejte alkohol, rozpouštědla a podobné látky.

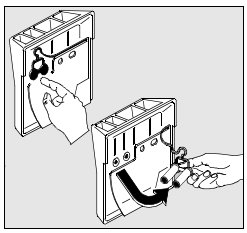
Zásuvka dávkovače pracího prostředku

Občas musíte vyčistit přihrádky dávkovače pracích prostředků, aby jste předešli možnému ucpání usazeninami pracích prostředků a tím i vzniku poruchy.
Vyjmutí zásuvky dávkovače je velmi snadné a usnadňuje tak čistění.

Demontáž:

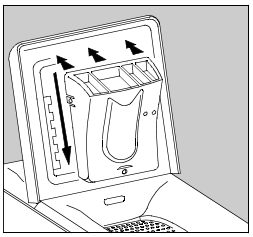


Stiskněte záklapky po obou stranách zásuvky a vytáhněte ji nahoru



Zásuvku dávkovače poté můžete propláchnout proudem vody a pomocí kartáčku nebo hadříku odstranit i usazené zbytky používaných prostředků. Zkontrolujte, zda přepad v zadní části zásuvky, není ucpaný.

Zpětná montáž:

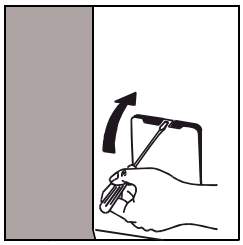


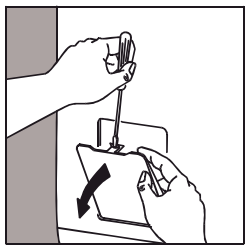
Vložte zásuvku dávkovače do zářezů a nechte základpky zapadnout do původní polohy.

Odpadový filtr

Odpadový filtr, který se nalézá na spodku vaší pračky, pravidelně čistěte. Kontrolka filtru* se rozsvítí, je-li filtr ucpán. Filtr potom musíte ihned vyčistit. Pouští-li prané prádlo příliš vlákna, filtr čistěte po každém praní.

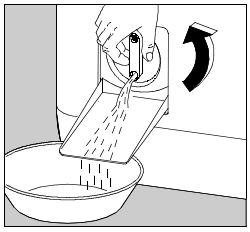
- **Otevřete dvířka, např. pomocí šroubováku:**





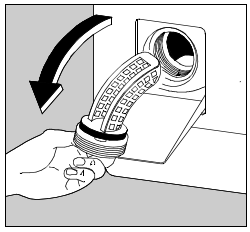
*dle modelu vaší pračky

- **Vylití zbytku odpadní vody:**



Položte pod vyklopená dvířka nádobku na zachycení vyteklé vody. Vytáčejte víčko filtru proti směru chodu hodinových ručiček dokud z pod něj nevytéká zbytková voda.

- **Vyjmutí filtru:**



Víčko s filtrem poté úplně vyšroubujte a vyndejte ho ven. Pečlivě ho propláchněte proudem vody. Pak jej našroubujte zpátky ve směru chodu hodinových ručiček.

Po vyčistění filtru by jste měli dvířka zavřít. V každém případě, musí být z bezpečnostních důvodů dvířka zavřena, jestliže spotřebič pracuje.

Jestliže něco nefunguje správně

Během výroby vaší pračky bylo provedeno mnoho kontrol. Proto před tím než budete volat do autorizovaného servisu při vzniku poruchy , prosíme vás, abyste si nejprve pročetli následující body.

Problém	Možná příčina
Pračku nelze spustit nebo se neplní vodou:	• pračka není správně připojena, přívod elektrické energie je nefunkční, • víko pračky nebo dvířka pracího bubnu nejsou správně zavřená, • nenařídili jste program správně, • je výpadek elektřiny, • je vypnutý přívod vody, • je zastavena dodávka vody, • přívod vody je zanesen nečistotami.
Pračka se plní vodou, ale ihned ji vypouští:	• konec odpadní hadice je příliš nízko nad podlahou (viz instalační část).
Pračka neodstřeďuje nebo nevypouští vodu:	• odpadní hadice je zlomená nebo blokovaná, • odpadní filtr je ucpán, • bezpečnostní systém proti nadměrným vibracím pračky byl aktivován díky špatnému rozložení prádla v bubnu, • je nastaven program bez 'vypouštění ', 'bez odstřeďování', • konec odpadní hadice je ve špatné výšce.
Aviváž protéká přepadovým otvorem při plnění*::	• nedávkujete správné množství, • sifon v zadní části dávkovače pracích prostředků je zanesen.
Na podlaze kolem pračky je voda:	• přebytek pracího prášku vytvořil pěnu a část pěny se dostala z pračky ven, • použitý prací prostředek není vhodný pro automatické pračky, • konec odpadní hadice není zajištěn proti vypadnutí z odpadu, • odpadní filtr nebyl namontován zpět do pračky, • přívod vody je netěsný.

Problém	Možná příčina
Prací účinek není dostatečný:	• použitý prací prostředek není vhodný pro použití v automatických pračkách, • buben pračky je přeplněn, • nebyl zvolen správný program, • bylo použito málo pracího prostředku.
Pračka je hlučná nebo příliš vibruje:	• z pračky nebyl odstraněn všechen obalový a přepravní materiál (viz část vybalování), • pračka není správně umístěná a vyrovnaná na podlaze, • pračka je umístěna příliš blízko stěny nebo části nábytku, • prádlo v bubnu není správně rozloženo, • je možné, že množství prádla je nedostatečně malé.
Prací cyklus je neúměrně dlouhý:	• přívod vody je blokovaný, • přívod vody nebo přívod elektrické energie byl přerušen, • byla aktivována tepelná ochrana motoru, • teplota vstupní vody je nižší než obvyklá, • byl aktivován detektor nadměrného pěnění (příliš mnoho pracího prostředku) a pračka vypustila přebytečnou pěnu, • bezpečnostní systém proti nadměrným vibracím pračky byl aktivován, byla přidána operace pro dosažení vhodného rozložení prádla v bubnu.
Pračka se zastavuje během pracího cyklu:	• přívod vody a elektrické energie je poruchový, • byl naprogramován program ‘bez vypouštění ‘.
Dveře se nedají otevřít během programu:	• kontrolka otevření dveří nesvítí*, • teplota vody je příliš vysoká, • dveře mohou být otevřeny až po uplynutí 1 až 2 minut po ukončení programu*.
Kontrolka KONEC** bliká 4 krát a displej zobrazuje chybový kód E40.	• dveře nejsou správně uzavřeny.

Problém	Možná příčina
Kontrolka KONEC** bliká 2 krát a displej zobrazuje chybový kód E20.	• vypouštěcí filtr je zablokován, • vypouštěcí hadice je zablokovaná nebo zalomená, • vypouštěcí hadice je moc vysoko (viz. "instalace"), • vypouštěcí čerpadlo je zablokováno, • odpadní sifon je zanesen.
Kontrolka KONEC ** bliká 1 krát a displej zobrazuje chybový kód E10.	• přívodní kohout je uzavřen, • došlo k výpadku dodávky vody z vodovodu.
Kontrolka KONEC ** bliká 10 krát a displej zobrazuje chybový kód EA0.	• záklopky otevírání bubnu jsou uvolněné.

* dle modelu vaší pračky.
** Odstraňte příčinu poruchy jestliže byla nalezena a stiskněte tlačítko START/PAUZA aby mohl přerušený program dále pokračovat.

B. POKYNY PRO INSTALACI

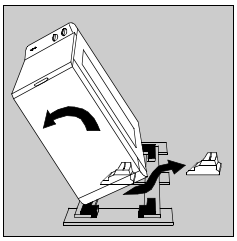
Instrukce pro instalaci a připojení pračky

Upozornění

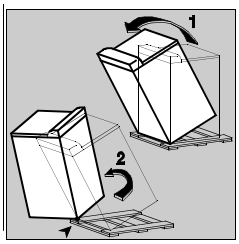
- Vaše automatická pračka je těžká. Buďte opatrní při jejím přemist'ování.
- Z pračky nezapomeňte odstranit všechny obaly a přepravní prvky. Neodstraněné díly obalů mohou způsobit vážná poškození vlastní pračky nebo nejbližšího okolí (nábytek, stěna). Při vybalování musí být pračka odpojena od elektrické sítě.
- Mimo kvalifikovaného instalatéra nenechávejte nikoho jiného zapojovat tlakovou část pračky.
- Vaše pračka musí být zapojena do elektrické zásuvky, která má funkční zemnící okruh (kolík zásuvky musí být uzemněn).
- Pouze kvalifikovaný elektrikář může provádět změny nebo opravy elektrického připojení ve vaší domácnosti, je-li je nutné provádět z důvodu připojení vaší pračky.
- Přečtěte si pečlivě instrukce v kapitole 'Elektrické připojení' tohoto návodu ještě před vlastním připojení.
- Po zapojení pračky se ujistěte, že nestojí na přívodní elektrické šňůře pračky.
- Je-li vaše pračka umístěna na podlaze s kobercem, ujistěte se, že koberec nijak nebrání průchodu vzduchu větrací lištou v dolní části pračky.
- Přívodní elektrická šňůra může být měněna jen zástupcem autorizovaného servisu.
- Výrobce této automatické pračky nemůže vzít na sebe žádnou odpovědnost za škody, způsobené neodbornou instalací.

Instalace

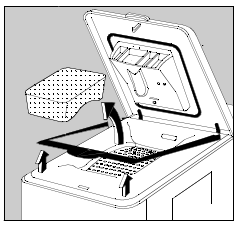
Před prvním použití pračky je nutné z ní odstranit veškeré obaly a transportní prvky.



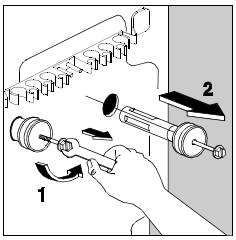
Odstraňte z pračky veškeré obaly. Nakloňte pračku na stranu a odstraňte z pod motoru zbylé obaly a položte ji zpět na podlahu.



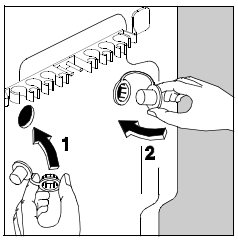
Nakloňte pračku dozadu, pootočte ji o čtvrtinu (o 90°) kolem jednoho rohu a odstraňte přepravní paletu.



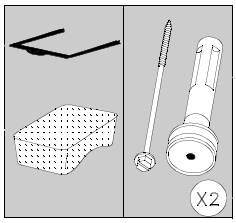
Otevřete víko pračky a odstraňte z pod něj blokování pohybu bubnu a plastové fólie.



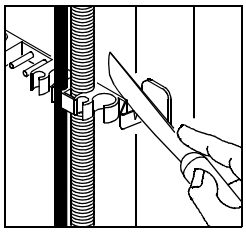
Pomocí 10 mm klíče vyšroubujte ze zadní části pračky dva šrouby spolu s čepy.



Vzniklé otvory zakryjte 2 zátkami, které jsou součástí příslušenství pračky. Nezapo-meňte zamáčknout do otvoru nejprve okruží zátky.



Ujistěte se, že jste z pračky odstranili všechny tyto díly a uložili je pro případný příští transport.

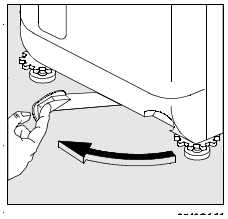


Budete-li pračku zabudo-vávat do linky, můžete odříznout páskový držák hadice na zadní straně pračky. Dvě zavírací pásky ponechejte na místě.

Umístění

Pračku umístěte v dobře větrané místnosti na rovnou pevnou podlahu.
Ujistěte se, že se pračka nedotýká žádného jiného kusu nábytku nebo stěny.

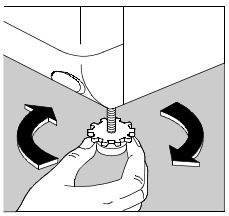
Změna polohy



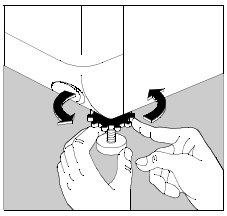
Chcete-li s pračkou pohybovat z důvodu vyrovnání, postupujte takto: pákou, která je umístěna na spodku pračky, otočte doleva a tím se uvolní stavitelné nožičky. Je-li pračka vyrovnána, tak páku posuňte zpět.

Vyrovnání

Přesné vyrovnání pračky je nutné. Tím zabráníte přílišnému hluku, vibracím a případnému pohybu pračky při práci.

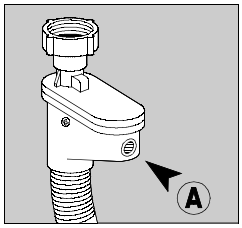


V případě, že pračka je příliš nízko, tak stavitelnou nožičku vyšroubujte do požadované pozice spolu s ozubeným aretačním kolečkem v naznačeném směru. (Je-li to nutné, tak pračku nadzvedněte.)



Je-li pračka ve stabilní poloze, tak našroubujte směrem nahoru ozubené aretační kolečko a pevně ho utáhněte. Zajistěte aby se nožička, při aretaci neprotáčela .

Přítok vody

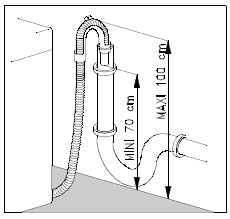


Součástí dodávky automatické pračky je hadice Aqua-Control, dlouhá 1,5 m. Tato hadice zajišťuje nejvyšší bezpečnost proti škodám, způsobeným vodou. V případě poruchy blokuje bezpečnostní systém přívod vody k pračce. Porucha se projeví objevením červené značky v okénku. V tomto případě musíte vyrozumět servisní službu.

Pokud je pro připojení spotřebiče zapotřebí delší hadice, smí se k tomu použít výhradně kompletní hadicová souprava s namontovanými hadicovými šroubeními, schválená příslušnými institucemi, kterou nabízí naše servisní středisko.

Pozor! Je-li nutno hadici prodloužit, nesmí se v žádném případě nastavovat!

Odpad



Konec odpadní hadice musí být vložen do odpadní trubky nebo do umyvadla. Výška konce odpadní hadice musí být mezi 70 a 100 cm nad dnem pračky. Zajistěte hadici proti vypadnutí.

Důležité: odpadní hadice nesmí být prodlužována. Jestliže je příliš krátká , volejte servis.

Elektrické zapojení

Vaše pračka může být připojena pouze k jednofázovému rozvodu o napětí 230V.

Jištění rozvodu musí být 10A při 230V.

Pračka nesmí být připojena přes rozdvojku nebo prodlužovací šňůru.

Ubezpečte se, že zemnění je ve shodě s platnými normami a předpisy.

Technická specifikace

ROZMĚRY	Výška	850 mm
	Šířka	400 mm
	Hloubka	600 mm
NAPÁJECÍ NAPĚTÍ /FREKVENCE		230 V / 50 Hz
MAXIMÁLNÍ PŘÍKON		2300 W
TLAK VODY	Minimální	0,05 MPa (0,5 baru)
	Maximální	0,8 MPa (8 barů)
Připojení vody		Typ 20x27

CE Prohlášení o shodě : Tento spotřebič odpovídá následujícím předpisům CEE : Direktiva č. CEE/89-336 : Předpis o elektromagnetické kompatibilitě Direktiva č. CEE/73-23 : Předpis o elektrické bezpečnosti

Záruční podmínky

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek je poskytována pouze kupujícímu spotřebiteli (dále také jen "Kupující") a jen na výrobek sloužící k běžnému používání v domácnosti.

Prodávající poskytuje Kupujícímu spotřebiteli Záruku v trvání dvaceti čtyř měsíců, a to od data převzetí prodaného výrobku Kupujícím.

Kupující má v rámci Záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku. Pokud není takový postup možný, je Kupující oprávněn žádat přiměřenou slevu z ceny výrobku. Právo na výměnu výrobku nebo odstoupení od kupní smlouvy lze uplatnit jen při splnění všech zákonných předpokladů, a to pouze tehdy, nebyl-li výrobek nadměrně opotřeben nebo poškozen. Podmínkou pro uplatnění každého práva ze Záruky přitom je, že:

a) výrobek byl instalován a uveden do provozu i vždy provozován v souladu s návodem k obsluze,

b) veškeré záruční nebo jiné opravy či úpravy výrobku byly vždy prováděny v Autorizovaném servisním středisku,

c) Kupující při reklamaci výrobku předloží platný doklad o koupi.

Právo na odstranění vady výrobku (i všechna případná další práva ze Záruky) je kupující povinen uplatnit v nejbližším Autorizovaném servisním středisku. Zároveň musí Autorizovanému servisnímu středisku umožnit ověření existence reklamované vady, včetně odpovídajícího vyzkoušení (popř. demontáže) výrobku, v provozní době tohoto střediska.

Každé právo ze Záruky je nutno uplatnit v příslušném Autorizovaném servisním středisku bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby, jinak zaniká.

Autorizované servisní středisko posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu opravy. Kupující je povinen poskytnout Autorizovanému servisnímu středisku součinnost potřebnou

k prokázání uplatněného práva na odstranění vady, k ověření existence reklamované vady i k záruční opravě výrobku.
Běh záruční doby se staví po dobu od řádného uplatnění práva na odstranění vady do provedení záruční opravy Autorizovaným servisním střediskem, avšak jen při splnění podmínky uvedené v předchozím bodu.
Po provedení záruční opravy je Autorizované servisní středisko povinno vydat Kupujícímu čitelnou kopii Opravního listu. Opravní list slouží k prokazování práv Kupujícího, proto ve vlastním zájmu před podpisem Opravního listu zkontrolujte jeho obsah a kopii Opravního listu pečlivě uschovejte.
Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá Prodávající, či neposkytne-li Kupující Autorizovanému servisnímu středisku shora uvedenou součinnost, je Kupující povinen nahradit Prodávajícímu i Autorizovanému servisnímu středisku veškeré případné náklady, které jim v souvislosti s tím vzniknou.
Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek platí pouze na území České republiky. Nevztahuje se na opotřebení nebo poškození výrobku (včetně poškození způsobeného poruchami v elektrické síti, použitím nevhodných náplní, nevhodnými provozními podmínkami aj.), případný nedostatek jakosti nebo užitné vlastnosti (který není závadou) ani na výrobek použitý nad rámec běžného používáni v domácnosti (např. k podnikatelským účelům aj.).
Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva Kupujícího, která se ke koupi výrobku váží podle kogentních ustanovení zvláštních právních předpisů.
Prodávající je povinen předat Kupujícímu při prodeji výrobku a na požádání Kupujícího poskytnout mu i kdykoli poté aktuální seznam Autorizovaných servisních středisek v České republice, včetně jejich telefonních čísel.
Jakékoli bližší informace o Záruce a Autorizovaných servisních střediscích poskytnou:

- prodávající,

- Electrolux Service, a to buď na telefonu: 261126112, nebo na adrese ELECTROLUX s.r.o., Electrolux Service , Hanusova ul., 140 21 Praha 4,
- Bezplatná telefonní INFOLINKA: 800-160016.



AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

http: //www.aeg.hausgeraete.de

©Copyright by AEG
146 6492 00 - 06/04

From the Electrolux Group. *The world's No.1 Choice.*
The Electrolux Group is the world largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vaccum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.